

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete

2018. szeptember 28-án 10.30 órai kezdettel
a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI-ben
(1105 Bp. X., Előd utca 1.

rendes testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- 1. Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- 2. Beszámoló a horvátországi testvérvárosi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2018. szeptember 14-16-a között megrendezett 53. Vinkováci Őszi Napok rendezvénysorozaton való részvételről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- 3. Javaslat a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2018. szeptember 28-án megrendezésre kerülő Örmény Függetlenség Napja rendezvényre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- 4. Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2018. október 5-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2018.szeptember 21.



Kovács Brankó Krisztián s.k.
elnök

KŐBÁNYAI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. szeptember 28-án 10.30 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Kovács Brankó Krisztián elnök
Kricskovics Antal elnökhelyettes

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó jogász
Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens

Kovács Brankó Krisztián, a Kőbányai Horvát Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

59/2018. (IX. 28.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal elnökhelyettest megbízva.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

60/2018. (IX. 28.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
2. **Beszámoló a horvátországi testvérvárosi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2018. szeptember 14-16-a között megrendezett 53. Vinkováci Őszi Napok rendezvénysorozaton való részvételtől** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
3. **Javaslat a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2018. szeptember 28-án megrendezésre kerülő Örmény Függetlenség Napja rendezvényre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
4. **Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2018. október 5-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2018. évi költségvetés módosítása szükséges, mivel a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály tájékoztatása szerint az egyes főkönyvi számlákon nincs elegendő előirányzat. Ez után ismerteti a részletes átcsoportosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

61/2018. (IX. 28.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 13/2018. (II. 15.) határozatát az alábbiak szerint módosítja és az alábbi rovatokra helyezi:

K1	Személyi juttatások, önként vállalt feladat	-27 979 Ft
----	---	------------

K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	-14 466 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	-7 555 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	50 000 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvátországi testvérvárosi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2018. szeptember 14-16-a között megrendezett 53. Vinkováci Őszi Napok rendezvénysorozaton való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Kőbányai Horvát Önkormányzat kezdeményezésére alakult ki Kőbánya és Vinkovci testvérvárosi kapcsolata, melyet a Kőbányai Horvát Önkormányzat azóta is ápol: képzőművészeti kiállítások szervezésével, hagyományörző együttesek fellépésével, egymás rendezvényein történő részvétellel. Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Kőbányai Horvát Önkormányzat meghívást kapott Vinkovci város polgármesterétől, a 2018. szeptember 14-16 között megrendezett 53. „Vinkováci Őszi Napok” rendezvényére, mely a Vukovári-szerémségi megye egyik legjelentősebb hagyományörző rendezvénye. A megnyitó ünnepség 2018. szeptember 14-én 19.00 órakor volt a Városi Tanács Nagytermében, majd ezt követte az ünnepélyes hivatalos megnyitó, melyet a horvát tv egyenes adásban közvetített. A kulturális rendezvényt megnyitotta Kolinda Grabar-Kitarović a Horvát Köztársaság elnöke. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

62/2018. (IX. 28.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása és a horvátországi testvérvárosi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a feladatalapú támogatásról**, valamint a **2018. szeptember 14-én és szeptember 16-án** a horvátországi Vinkovci testvérvárosban megrendezett **53. Vinkováci Őszi Napok kulturális rendezvényéről** elfogadja

3. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2018. szeptember 28-án megrendezésre kerülő Örmény Függetlenség Napja rendezvényre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, a Kőbányai Örmény Önkormányzat által a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** hagyományos módon az **Örmény Függetlenség Napja 27. évfordulója** alkalmából **2018. szeptember 28-án** 15.00 órakor megrendezik az **Örmény Hagyományörző Kulturális Estet** és a **Jereván 2800 szőnyeg kiállítást** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) A rendezvényre érkező vendégeket kulturális műsor és a kőfestő szakkör kiállítása fogadja. A vendégeket örmény ételnevek feliratozásával, örmény hagyományos süteménnyel (marlenka) kínálják. Az **Örmény dokumentumfilm** és **koncertfilm** vetítése után az örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutatóra kerül sor. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával. Örömmel vesz részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

63/2018. (IX. 28.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2018. szeptember 28-án az **Örmény Függetlenség Napja 27. évfordulója** alkalmából rendezésre kerülő **Örmény Hagyományörző Kulturális Estről** és a **Jereván 2800 szőnyeg kiállításról** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2018. október 5-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal az **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** részt vesznek **2018. október 5-én** 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). A képviselők részt vesznek a koszorúzáson. Ünnepi beszédet mond dr. Varjuné

dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató. Közreműködnek a Kőbányai Fekete István Általános Iskola tanulói: A hősök napja című műsorukkal. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

64/2018. (IX. 28.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **2018. október 5-én 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére** megrendezésre kerülő **ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.) elfogadja

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 10.45 kor bezárja.

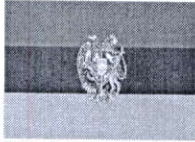
Kovács Brankó

Elnök

K.m.f.

Kricskovics Antal

Jegyzőkönyv-hitelesítő



A KŐBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

az Örmény Köztársaság kikiáltásának
27. évfordulója alkalmából

szeretettel meghívja Önt és kedves családját

2018. szeptember 28-án, pénteken 15.00 órakor
tartandó

ÖRMÉNY HAGYOMÁNYŐRZŐ KULTURÁLIS RENDEZVÉNYRE

Köszöntőt mond: **dr. Mátrai Gábor**,
a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke

A rendezvényt megnyitja: **Bacsa Gyula**,
a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke

A rendezvény helyszíne:
Görög Klub
1104 Budapest, Kada utca 120.

A rendezvény programja:

Jereván 2800 szőnyeg kiállítás és a
Kőfestő szakkörre járó gyerekek alkotásaiból kiállítás
Kötetlen baráti beszélgetés, örmény nemzetiségi gasztronómiai ételkóstoló



A rendezvényt támogatja:
Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete,
Humánszolgáltatási Bizottsága





A Kőbányai Önkormányzat polgármestere

MEGHÍVJA ÖNT

2018. október 5-én, pénteken 10 órára, az

**ARADI
VÉRTANÚK**
tisztelőtételére rendezendő
megemlékezésre.

Beszédet mond:

Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó
tankerületi igazgató

Közreműködnek:

a Kőbányai Fekete István Általános Iskola tanulói
A hősök napja című műsorukkal
(felkészítő pedagógus: Szabó Gyula)

A megemlékezést koszorúzással zárjuk!

Helyszín:

Új köztemető, 1848-as sírhelyek
1108 Budapest, Kozma u. 8-10.



KŐBÁNYA
az élő város

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Horvát Önkormányzat
2018. szeptember 28-án 10.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Kovács Brankó Krisztián:..... Kovács Brankó
2./ Kricskovics Antal: Kricskovics Antal

Meghívottak:

- dr. Szabados Ottó jogász:..... dr. Szabados Ottó
Jógáné Szabados Henrietta referens:..... Jógáné Szabados Henrietta